



s no teologi na Popper popoli kojako, wajiba bilber para abjane sekesi eset elin Prilikti und elin Treffer alli dem Kosti parat bedischlicher desm je über dem Lager der Austria hai

STRIA SAX KLAGENFURT UNTERLAG AUSTRIA SALZBURG MIT. 04 (02)

III Salzhurg Koncilia sah Peter

advoine, eigenflich meit die Beste uns übere aufläglich schon verijzen, edesitzenlich Burganne in er eine Miles, des die Trede in Saldwerp Bebra, lähnen, alberlings in der Behöltschung, was er, All Schoelbeit über belöse verst Peter Vonstlik, des in des Berein, Aussistalistenskrauge, und

ung und ihrm, olde Minis übens schiell Deiter Kraciffe mas omen Revandabiling an Brens, die, vor

on that its Trick substanting to be a constitute of the product of the following the first product of the following the first problem of the product of the problem of the following the problem of the following th Ette Alfrichaelling schedule, sher its Abasha in the State State in the State State in the State State in the Manda Walter state in the Manda was state in the State State in the State State in the State S



HETTE NUTSWALLE

CERCITO HALTHER

dom Zutall ilbaritassan. Die 1916 lie-derfe sich denn allerdrage schlie-urffe in der Zi. Mende. Zuesch bredie, Wolfgeng Schwarz unch stehem Stellpenk von Elberich. der Sälzbeuger Silfmen such sich im Untfittell seiner Elpenstelle, dark-sothe Mannschaft mit 15t in 200-

Aus Selichurge Erich Mertuelle

delings start, Wolfgang Street, Balife und Baker former of ge-iferitie derek und die Landweiter die it Eline Spalline verschieber die Begennen verleie lathweit und Kontrolle er deregen, denne füre versämmte Kontrolle in

Spirated.

We wise very dress Trayen in huns.

We wise very dress Trayen in the state of the sta

tittes, Theoretinger, Tibudis, Tochest, Station, Sister, W. Schwetz, J. Inselmenter, T. Worstelle, Thinker, W. Schwetz, Townselle, Townselle, Townselle, Townselle, T. Stationalle, Townselle, T. Stationale, World, Inselment.

Salabata, Wild. Decimies.

Salabata, Wild. Cardinate.

Salabata, Wild. Cardinate.

Peter Schwarz drängte VOEST auf Verliererstraße

Austria Salzburg bezwang bei der Meisterschafts-Premiere die Stahlelf mit 1:0 [0:0]

JOACHIM GLASER

Der Kopfsprung der Salzbuger Austria ins neue Meisterschaftsjahr gelang: Die Lehener bezwangen Mittwoch abend im Lehener Stadion bei ihrer Heimpremiere in der 1. Division VÖEST Linz durch ein Tor von Peter Schwarz in der 85. Minute mit 1:0. Vor gut 4000 Besuchern gab es eine nicht besonders ansprechende Partie, wobei die kämpferischen Elemente überwogen. Immerhin, Austria Salzburg hat din ersten beiden Punkte ins trockene gebracht, wobei der "Trainereffekt" für Hans Reich, dem neuen Coach der Lehener, sprach. Torhüter Rettensteiner und Winklbauer warteten bei den Siegern mit üherzeugenden Leistungen auf. Auch Peter Schwarz, als Libuda-Bewacher und Torschütze, konnte gut gefallen. Die beiden Neuerwerbungen Lorenz und Unterguggenberger mühten sich zwar, litten aber unter "Kontaktschwierigkeiten". Bei VÖEST geftelen Breitenberger, Ortner und Hagmayr.

Auf dem tiefen und glitschigen Stadion-

am Tor vorbei. Nach diesem "Edelroller" fand Lorenz in der 37, Minute eine gute Möglichkeit vor, die der Mittelstürmer jedoch verstolperte. Danach machte sich zunehmende Hektik bereit, die Schiedsrichter Bucek mit drei gelben Karten (39. P. Schwarz, 41. Huberts, 45. Libuda) beantwortete.

Der zweite Spielabschnitt begann mit beiderseits ausgeglichenen Leistungen. Haider und Wolfgang Schwarz konnten für Salzburg zwei Chancen nicht nützen, wenig später mußte wiederum Torhüter Rettensteiner herhalten, als Ortner und Hagmayr das violette Gehäuse aufs Korn nahmen. Die größte Möglichkeit für VÕEST fand Kircher in der 76, Minute vor, als er nur die Stange traf. Das entscheidende Tor stellte sich dann fünf Minuten vor Schluß ein: Fuchsbichler wehrte einen Ball von Filzmöser schlecht ab, Peter Schwarz kam zum Schuß und wuchtete das Leder ins Netz.

AUSTRIA SALZBURG: Rettensteiner; Bacher, Winklbauer, K. Hodits, Pirnus (18. Haia); Unterguggenberger, Filzmöser, P. Schwarz; Haider, Lorenz, W. Schwarz.

— VÕEST: Fuchsbichler; Kircher, Brzic, Breitenberger, Huberts; Ortner, Libuda, Bajlics; Roßkogler (77. Ulmer), Schopplisch, Hagmayr. Lehener Stadion, 4006, Bucek.

Sparkasse-Salzburg zwar zwei Kanters nt-Punkte, aber ein finanzielles De-Duriso ich fizit. Nur 4500 Zuschauer in Leder Sie ., Eintag hen brachten wenig Einnahmen, rte berger die erhöhten Siegesprämien aber ch Glück große Ausgaben. Die Gastgeber)as noch hatten lange zu kämpfen, ehe nsberts Peter Schwarz fünf Minuten vor der Diszip das "Goldtor" Spielende erzielte. Im jüngsten Salzburger "Das er-Team, das es jemals gab, empkomm LASKen fahlen sich Keeper Rettensteiner ahr. eine Winklbauer dem und Libero Deuts Teamchef. Pech für die Mozart-Stu städter: Verteidiger Pirnus erlitt klamr

gendreferenten

Betrifft: Qualifikationsspiel der UEFA-Junioren am Mittwoch, den 10.11.1971 in Neusiedl/Zaya

Liebe Sportfreunde!

Am Mittwoch, den 10. November 1971 findet in Neusiedl/Zays lige Qualifikationsspiel für die Teilnahme am UEFA-Juniore 1972 gegen die CSSR statt.

Nachstehende Spieler werden hiezu einberufen:

BARTHOLD (Rapid Wien) RINNERGSCHWENTNER (Austria BUSCHENREITHNER ASK Ybb EURER (Aspang) Austria BACHER 1. Saalfeldner SK) BENDEKOVICS Ostbahn PROHASKA CHWARZ (Austria Innsbruck) Vienna CZENE (1.Schwechater SC) ISCHOF Atus Wo KIRISITZ RUCK UFC Frauenkirchen) (ASK Kla MIRNEG ERAK (SK VOEST Linz) (SC Grat SAUSENG (Rapid Wien) EBER

r e f f p u n k t : Alle angeführten Spieler treffen s ienstag, den 9. Nov. 1971, um 14.00 Uhr im ÖFB-Haus, Wie iahilfer Str. 99, unter Mitnahme der notwendigen Utensil

III Salzhurg Koncilia sah Peter

advoine, eigenflich meit die Beste uns übere aufläglich schon verijzen, edesitzenlich Burganne in er eine Miles, des die Trede in Saldwerp Bebra, lähnen, alberlings in der Behöltschung, was er, All Schoelbeit über belöse verst Peter Vonstlik, des in des Berein, Aussistalistenskrauge, und

ung und ihrm, olde Minnis übens schiell Deiter Kraciffe, mas singer Revandabiling at: Brens, üb. vor

on that its Trick substanting to be a constitute of the product of the following the first product of the following the first problem of the product of the problem of the following the problem of the following th Ette Alfrichaelling schedule, sher its Abasha in the State State in the State State in the State State in the Manda Walter state in the Manda was state in the State State in the State State in the State S



HETTE NUTSWALLE

CERCITO HALTHER

dom Zutall ilbaritassan. Die 1916 lie-derfe sich denn allerdrage schlie-urffe in der Zi. Mende. Zuesch bredie, Wolfgeng Schwarz unch stehem Stellpenk von Elberich. der Sälzbeuger Silfmen such sich im Untfittell seiner Elpenstelle, dark-sothe Mannschaft mit 15t in 200-

Aus Selichurge Erich Mertuelle

delings start, Wolfgang Street, Balife und Baker former of ge-iferitie derek und die Landweiter die it Eline Spalline verschieber die Begennen verleie lathweit und Kontrolle er deregen, denne füre versämmte Kontrolle in

Spirated.

We wise very dress Trayen in huns.

We wise very dress Trayen in the state of the sta

tittes, Theoretinger, Tibudis, Tochest, Station, Sister, W. Schwetz, J. Inselmenter, T. Worstelle, Thinker, W. Schwetz, Townselle, Townselle, Townselle, Townselle, T. Stationalle, Townselle, T. Stationale, World, Inselment.

Salabata, Wild. Decimies.

Salabata, Wild. Cardinate.

Salabata, Wild. Cardinate.



die Landesverbände und deren Jugendreferenten

Betrifft: Qualifikationsspiel der UEFA-Junioren am Mittwoch, den 17. November 1971 in Prachatie

Liebe Sportfreunde,

Am Mittwoch, den 17. November 1971, findet in Prachatic von Budweis) das zweite Qualifikationsspiel für die Tei Juniorenturnier 1972 gegen die CSSR statt. Nachstehende hierzu einberufen:

BUSCHENREITHNER (Rapid Wien) BARTHOLD BENDEKOVICS (SC Aspang) FEURER PROHASKA (Saalfeldner SK) BACHER (ESV Austria Ibk.) (UFC Frauenk.) CZENE SCHWARZ KIRISITZ MIRNEG (SK VCEST) GELAK SAUSENG (SK Rapid) LEBER MARKES (ESV Austria Ibk.) RINNERGSCHWENTNER

Treffpunkt: Alle angeführten Spieler tref Dienstag, den 16.11.1971, um 9.30 Uhr, im ÖFB-Heim, W hilfer Str. 99, unter Mitnahme der notwendigen Utensi Diese wird sofort nach dem Spiel an die nominierten Spieler, deren Vereine, sowie zur Information an die Jugendreferenten der Landesverbände

Betrifft: Probespiel der UEFA-Junioren gegen SCG Brunn, am 19. Dezember 1971 in Brunn/Gebirge

Liebe Sportfreunde!

Als letzte Möglichkeit einer Sichtung der Spieler, welche für die Reise zum internat. Juniorenturnier in Las Palmas (Kan.Inseln) in Frage kommen, hat der Jugendreferent für den 19.12.1971 in Brunn ein Probespiel gegen SCG Brunn angesetzt.
Nachstehende Spieler werden hiezu einberufen:

(Ostbahn Olympia (SC Aspang) (Swarovski Wacker Ibk.) (Austria Wien) (ASK Klagenfurt) MIRNEGG (1.Saalfeldner SK) RINNERGSCHWENTNER (ESV Austr (ESV Austria Ibk.) (Atus Wolfsberg TOPRIESER (Austria Klagenfurt) (Wacker Admira) (SV Annabichl) (Atus Weiz) (ASK Mannersdorf) PICKL J.

Treffpunkt: Samstag, den 18.12.1971 bis spätestens im Vogelsangheim, Wien 12., Tivoligasse 73 (hinter dem Wackerp Rückreise: Diese kann Sonntag mittags, nach dem Spiel, angetre vereine und die Jugendreferenten der Landesverbände

Betrifft: Reise der UEFA-Junioren nach Las Palmas (Kanarische Inseln) in der Zeit vom 10. bis 16. Jänner 1972

Liebe Sportfreunde,

die österreichische Juniorenauswahl wurde eingeladen, an einem internationalen Juniorenturnier in der Zeit vom 10. - 16. Jännder 197 in Las Palmas teilzunehmen. Die österreichische Mannschaft hat bereits einmal dieses Turnier gewonnen und die Gastgeber erwarten daher, auch diesmal wieder eine gut vorbereitete Mannschaft zu sehen.

Jugendreferent Leitgeb und Verbandsjugendtrainer Hohenberger werden aus den nachstehenden Spielern die endgültige Nominierung treffen:

(SC Aspang) SCHATZ (Swarovski Wacker Ibk.) BARTHOLD (SK Rapid) (1. Saalfeldner SK) RINNERGSCHWENTNER (Austria Ibk.) BENDEKOVICS (Austria Wien) KIRISITZ (Atus Wolfsberg) Austria Innsbruck) (Ostbahn Olympia XI) LEBER (Rapid Wien) ASK Klagenfurt) Wr. Sport-Club) CHON

TRAFELLA Gert
KOCH
TOPRIESER
KOSTIAL
LEHNER
CERNY
KULMER
OCHSENHOFER
KIRCHER
HAMM
PINTERITS Franz
STEINDL

(GAK)
(SV Annabichl)
(Austria Klgft.)
(ASK Mannersdorf
(Wacker Admira)
(wacker Admira)
(Atus Weiz)
(SC Oberwart)
(SV Treffen)
(St. Margarether
(SC Eisenstadt)
(DSV Alpine)





La nazionale italiana juniores fotografata prima dell'inizio della partita mentre gli altoparlar diffondevano l'inno nazionale.

Betrifft: Juniorenländerspiele gegen die CSSR, 8.4.1972 und Italien, 12.4.1972

Liebe Sportfreunde,

Für die Länderspiele gegen die CSSR am 8. April in Brünn und gegen Italien am 12. April 1972 in Piacenza werden nachstehende Spieler einberufen:

AUFGEWECKT (SK Rapid Wien) LEBER (Rapid Wien) (Rapid Wien) BACHER (1.Saalfeldner SK) MARKES BENDEKCVICS (Austria Wien) MIRNEGG (ASK Klagenfurt) BRANDL W. (Kapfenberger SV) PROHASKA (Ostbahn-Olymp.XI) CERNY (Wacker Admira) (Swarovski Wacker) SCHATZ HAAS (Olymp.Ostbahn XI) (Wr.Sportklub) (Post Admira) TRAFELLA KIRCHER (SV Treffen) (WSV Fohnsdorf) WEHR (Atus Wolfsberg) (Wr.Sportklub) WELZL

Treffen einander am FREITAG, den 7. April 1972, um 12.00 Uhr in Wien 6., Mariahilferstraße 99, ÖFB-Haus. Nach dem gemeinsamen Mittagessen erfolgt die Fahrt mittels Bus zum Spiel nach Brünn. Hotel SLAVIA. Die Rückkehr aus Brünn erfolgt am Sonntag Vormittag. Die Mannscheft nimmt im Vogelsangheim in Wien 12., Tivoligasse 73, Quartier und reist am Montag, den 10.4. um 7.50 Uhr ab Wien-Süd nach Italien. Hotel DEL CAPPELLO, Telefon 25721, 25374, Piacenza. Die Rückreise wird am Donnerstag, den 13.4. morgens, angetreten.



SCHWARZ (links) im Zweikampf mit Hefert. Aus NO -Tirol

Die Tiroler erkämpften in Baden ein 1:1







DIE NEUERWERBUNGEN DES DREIFACHEN FUSSBALLMEISTERS SWAROVSKI WACKER INNSBRUCK. Von links: Binkowsky, Tenkwalder, Horvath, Schwarz und Blaha.

NSERE NEUZUGANGE







ki Borls, Stürmer, 28 Jahsiratet, Lizenzspieler, Matragsspieler, ESV Austria, 5 x

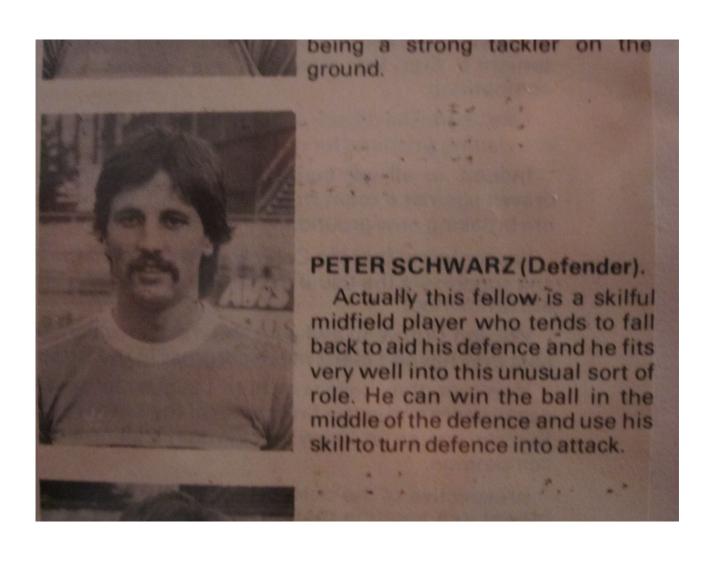
O x Landesauswahl, 30 x
siche Auswahl

Mateurauswahl



Schwarz Peter, Abwehr, Bankan-gestellter, 19 Jahre, ledig, Ver-tragsspieler, ESV Austria — SWI, 30 x Junioren-Auswahl, 5 x Öster-reichische Amateurauswahl, 10 x UEFA-Team

Rudolf Horvath, Abwehr, 25 Jahre, ledig, Lizenzspieler, Schwechat – Austria Salzburg – VOEST, Heizungsmonteur, 9 x A-Team, 8 x unter 23, 2 x UEFA- und Juniorenauswahl



Ex-Wackerianer Peter Schwarz übersiedelte zur Salzburger Austria

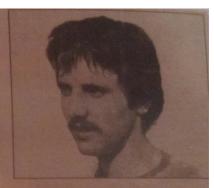
SEPT. 1975

(er). — Peter Schwarz wurde am 5. Dezember 1953 geboren und trägt bereits seit seinem 10. Lebensiahr seine heißgeliebten "Stoppelschuhe". Neun Jahre spielte er bei Austria Innsbruck, zwei Jahre beim vierfachen österreichischen Meister, Mitropacupsieger und Intertotogruppensieger Sparkasse Swarovski Wacker Innsbruck. Seit Juli dieses Jahres "kickt" der "Pezi", wie er überall genannt wird, für die Salzburger Austria, wo sein Bruder "Wolly" Schwarz, wie ja schon überall längst bekannt, eine einmalige Figur macht. Sie werden sich sicher fragen, warum verläßt der "Pezi" einen solchen Spitzenverein wie SS Wacker Innsbruck? Die Sportredaktion

Wacker Innsbruck als junger "fixes Leiberl" zu bekommen. Ich befaßte mich ja schon 1974 mit dem Gedanken, den Verein zu wechseln, jedoch versprach mir unser damaliger Trainer, Professor Branko Elszner, eine Chance zu geben, um mich eventuell in die Mannschaft zu "kämpfen". Jedoch wurde daraus nichts, ich bekam keinen Stammplatz in der Er-sten, ich spielte im Unter-21-Team von SS Wacker Innsbruck und ab und zu, vor allem bei den Intertotospielen in der Kampfmannschaft, oder ich war zum "Reservebankl drücken' verurteilt. Im Mai dieses Jahres nahm die Salzburger Vereinsleitung mit mir Verbindung auf, Verhandlungen wurden geführt, und eines Tages war die ganze Sache dann perfekt. Ich übersiedelte zur Salzburger Austria. Seit ich nun in Salzburg bin, habe ich meinen sicheren Stammplatz in der Ersten. Das Vereinsklima in Salzburg, das ja bei meinem nun ehemaligen Verein nicht schlecht war, ist einmalig und habe den Schritt in die "Stierwascherstadt" Salzburg nicht bereut."

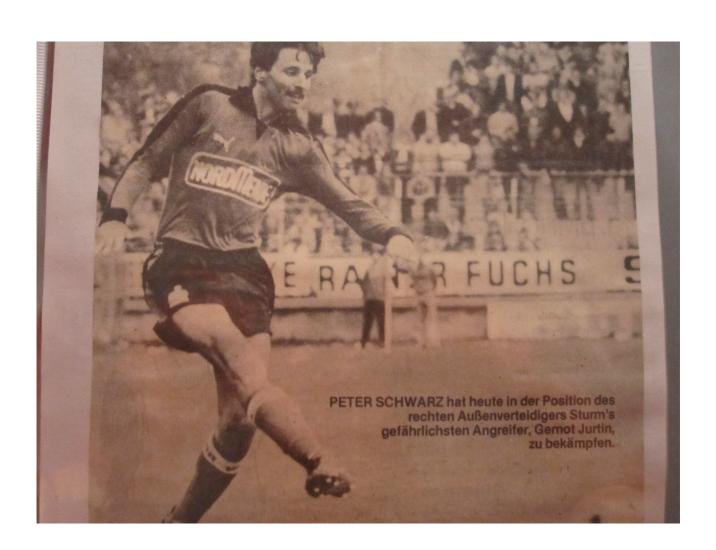
Peter Schwarz hat schon beachtliche Erfolge in seiner noch sehr jungen Fußballerkarriere aufzuweisen. Zirka 10mal stand er schon in der österreichischen Juniorenauswahl. Peter Schwarz: "Die schönste Reise mit der Juniorenauswahl war wohl die nach Las Palmas auf den Kanarischen Inseln, wo wir an einem Turnier teilnahmen. Österreich belegte allerdings den letzten Platz, jedoch hat mich Spanien sehr beeindruckt. Des öfteren stand "Pezi" auch schon in der österreichischen Amateurauswahl

Mit seinem neuen Verein Austria Salzburg spielte er in einem Freundschaftsspiel



nes. Peter Schwarz: "Als Vorbild kann manur etwas bezeichnen, was man selbst ereichen kann. So ist es falsch, wenn ich sige, "Fußballkaiser" Franz Beckenbauer imein Vorbild, denn ein Beckenbauer kar ich niemals werden, jedoch gefällt er meinmalig und außerdem glaube ich, daß einer der besten Fußballer Europas is Wie sieht nun ein Fußballprofi die Chanc von seinem Stammverein SS Wack Innsbruck gegen die deutsche Spitzens Borussia Mönchengladbach mit den den Weltmeistern Berti Vogts und Rair Bohnhoff, um nur zwei Spieler dieser stetruppe zu nennen, im Europacup am September (Gladbach) bzw. 1. Oktof (Innsbruck). Peter Schwarz: "Ich glauf die Chancen stehen 50:50, im Fußball alles möglich, wenn die Innsbrucker Gladbach ein Unentschieden erreich traue ich ihnen den Aufstieg in die zwei Runde zu."

Die Sportredaktion der TELTA Zeits dankt dem sympathischen und beschei





Sichere "Wäsch" für Peter Schwarz?

(ich.). - Peter Schwarz (Bild), der Bruder von Wolfgang Schwarz (A. Salzburg), wechselte als Praschak-Wunsch von Meister SSW Innsbruck zu den Salzburgern. Nun werden die Violetten schwarz, meinten die Salzburger Anhänger, als beide Brüder in Salzburg auf das Spielfeld liefen. Wie man nach den ersten Spielen aus Salzburg erfährt, sind die Mozartstädter mit dem Exinnsbrucker zufrieden: Dieser Schwarz hat seinen Stammplatz in der Ersten sicher! Bei den Aufbauspielen wurde "Bezzi" im Mittelfeld als defensiver Mittelfeldspieler mit Erfolg eingesetzt. Peter Schwarz erledigte hier ein großes Laufpensum und war für seinen Gegenspieler ein lästiger Bewacher. Da aber auch Bacher im Mittelfeld der Austria sehr stark spielt, wird Peter Schwarz auch als Abwehrspieler neben Teamstopper Winklbauer getestet. Als echter Abwehrspieler bot Peter Schwarz immer seine besten Leistungen.